

Germany-Munich: Graphic design services
OJ S 35/2023 17/02/2023
Modification notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority/entity

I.1. Name and addresses

Official name: Landeshauptstadt München vertreten durch MRG Münchner
Raumentwicklungsgesellschaft mbH
Postal address: Paul-Henri-Spaak-Straße 5
Town: München
NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt
Postal code: 81829
Country: Germany
E-mail: vergabe@mrg-gmbh.de
Telephone: +49 8994550068
Fax: +49 8994550016
Internet address(es):
Main address: www.mrg-gmbh.de

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Planung Ausstellungskonzept Stadtteilbibliothek München-Riem

II.1.2. Main CPV code

79822500 Graphic design services

II.1.3. Type of contract

Services

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

79956000 Fair and exhibition organisation services, 92521100 Museum-exhibition services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: 81829 München

II.2.4. Description of the procurement at the time of conclusion of the contract

Für das Foyer und den Eingangsbereich der Stadtteilbibliothek, Messestadt-Riem soll eine Ausstellung zu Themen der Stadtteilentwicklung der Messestadt-Riem konzipiert werden. Das bereits vorhandene städtebauliche Modell (aus den Riem-Arcaden) wird in aktualisierter Form gezeigt. verschiedene Themen wie die Entwicklung des Stadtteils (Flughafen, Messestadt),

Zukunftsfragen ("work in progress") und Interviews/Stellungnahmen von Bewohnern der Messestadt werden über eine Medienstation und ggf. über Projektionen interaktiv vermittelt. Der Leistungsumfang umfasst die Grundlagenermittlung, Entwicklung eines Redaktions- und Gestaltungskonzepts der Ausstellung, Vorgaben zur Infrastruktur, einschließlich der Ausführungsplanung sowie die Ausschreibung der Raumobjekte, der erforderlichen Hardware und deren Bespielung und Programmierung.

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement, dynamic purchasing system or concession

Start: 22/09/2021 End: 31/12/2023

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

Section V: Award of contract/concession

Contract No: 94097.001.00

Title:

Planung Ausstellungskonzept

V.2. Award of contract/concession

V.2.1. Date of conclusion of the contract/concession award decision

22/09/2021

V.2.2. Information about tenders

The contract/concession has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor/concessionaire

Official name: Büro für Gestaltung Wangler & Abele GbR

Postal address: Hohenzollernstraße 89

Town: München

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Postal code: 80796

Country: Germany

The contractor/concessionaire is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot/concession

Total value of the procurement: 27 405,00 EUR

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Regierung von Oberbayern - Vergabekammer Südbayern

Postal address: Maximilianstraße 39

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telephone: +49 8921762411

Fax: +49 8921762847

Internet address: <https://www.regierung.oberbayern.bayern.de/behoerde/mittelinstanz/vergabekammer>

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Regierung von Oberbayern - Vergabekammer Südbayern

Postal address: Maximilianstraße 39

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telephone: +49 8921762411

Fax: +49 8921762847

Internet address: <https://www.regierung.oberbayern.bayern.de/behoerde/mittelinstanz/vergabekammer>

VI.5. Date of dispatch of this notice

14/02/2023

Section VII: Modifications to the contract/concession

VII.1. Description of the procurement after the modifications

VII.1.1. Main CPV code

79822500 Graphic design services

VII.1.2. Additional CPV code(s)

79956000 Fair and exhibition organisation services, 92521100 Museum-exhibition services

VII.1.3. Place of performance

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: 81829 München

VII.1.4. Description of the procurement

NA 03 Zusammenstellung aller Inhalte des Mock-Ups für die Programmierung der Ausstellungssoftware

VII.1.5. Duration of the contract, framework agreement, dynamic purchasing system or concession

Start: 17/11/2022 End: 31/12/2023

VII.1.6. Information on value of the contract/lot/concession

Total value of the contract/lot/concession: 9 103,50 EUR

VII.1.7. Name and address of the contractor/concessionaire

Official name: Büro für Gestaltung Wangler & Abele GbR

Postal address: Hohenzollernstraße 89

Town: München

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Postal code: 80796

Country: Germany

The contractor/concessionaire is an SME: yes

VII.2. Information about modifications

VII.2.1. Description of the modifications

Nature and extent of the modifications (with indication of possible earlier changes to the contract):

Der Nachtrag beschreibt den Aufwand für die Zusammenstellung aller Inhalte des Mock-Ups für die Programmierung der Ausstellungssoftware, einschließlich des Screendesigns, Vorgaben für die Programmierung, Betreuung der Programmierung des Mock-Ups und der Erstellung und Übergabe der offenen Dateien, inklusive Besprechungen/Bemusterungen.

VII.2.2. Reasons for modification

Need for additional works, services or supplies by the original contractor/concessionaire (Art. 43(1)(b) of Directive 2014/23/EU, Art. 72(1)(b) of Directive 2014/24/EU, Art. 89(1)(b) of Directive 2014/25/EU) Description of the economic or technical reasons and the inconvenience or duplication of cost preventing a change of contractor:

Die Überarbeitung des Ausstellungs Konzeptes basiert auf der mit dem Hauptauftrag bereits erarbeiteten Planungsleistung des Auftragnehmers, unter der Forderung des Planungsreferats nach einer langfristig -auch im Unterhalt- wirtschaftlichen und von den beteiligten Referaten flexibel beispielbaren Lösung, nachdem Betrieb und Unterhalt der ursprünglich entwickelten Ausstellungsvariante stadtseitig nicht gesichert werden konnte und seitens PLAN eine Projektänderung gewünscht wurde.

Der Nachtrag beschreibt den Aufwand für die Zusammenstellung aller Inhalte des Mock-Ups für die Programmierung der Ausstellungssoftware, einschließlich des Screendesigns, der Vorgaben für die programmierung, der Betreuung der Programmierung des Mock-Ups und der Erstellung und Übergabe der offenen Dateien, inklusive Besprechungen/Bemusterungen.

Der Mehraufwand war zum Zeitpunkt der Ausschreibung nicht nicht erkennbar und begründet sich in der Entscheidung des Planungsreferats zur Überarbeitung des ursprünglichen Konzepts (Stand 21.12.2021) mit Medientisch zu einer reduzierten Ausstellung mit "digitalem Band" (Stand 21.07.2022).

VII.2.3. Increase in price

Updated total contract value before the modifications (taking into account possible earlier contract modifications and price adaptations and, in the case of Directive 2014/23/EU, average inflation in the Member State concerned)

Value excluding VAT: 38 140,20 EUR

Total contract value after the modifications

Value excluding VAT: 47 243,70 EUR